



Thứ Sáu, ngày 16 tháng 6 năm 2023

n° 12

# NHẬT KÝ TU NGHỊ

Triều đại Thiên Chúa đang đến gần  
Sống và loan báo niềm hy vọng của Tin Mừng

TỔNG TU NGHỊ LẦN THỨ 34, HỘI ĐỒNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI, 01-25 THÁNG 6 NĂM 2023

## Công việc chăm chỉ của các Đại Biểu

Thứ Năm, ngày 15 tháng 6, các đại biểu đã làm việc chăm chỉ trên ba trọng điểm được coi là các ưu tiên, đó là “Cơ cấu và tổ chức cộng đoàn” của Hội dòng, lượng giá “Các công trình chính yếu” và Đào tạo. Cần phải quay lại với văn bản.

Ngày làm việc kết thúc với việc bầu chọn hai Cố vấn Tổng quyền.

## Trình bày của Ủy ban “Cấu trúc và Tổ chức Cộng đoàn”

Cha Benoît Bigard (Giám tỉnh Châu Âu) trình bày công việc của Ủy ban.

Đầu tiên, cha nhấn mạnh vào các giá trị chủ chốt của công việc này: đoàn kết, phụ thuộc lẫn nhau và tinh huynh đệ; đồng trách nhiệm, hỗ trợ, ngang nhau và sẵn sàng truyền giáo.

### 2 sơ đồ được đề xuất để thảo luận:

- **một sơ đồ đậm tính truyền thống** hơn, thay đổi quy mô các cơ cấu bằng cách quan tâm việc đồng hành và đào tạo các thành phần lãnh đạo, đồng thời đảm bảo các phương tiện tài chính;

- **một sơ đồ có tính đổi mới** hơn bao gồm các thực thể mới được gắn kết chắc chắn xung quanh các công trình chính yếu, các nền tảng và các trục định hướng tông đồ chung, bằng cách tăng cường vai trò lãnh đạo của Hội dòng Tổng quyền Mở rộng (CGP), của Tổng thư ký Đào tạo, Hội dòng Cố vấn Kinh tế của Hội dòng (CEC).

Ở giai đoạn này, những đại biểu đường như ưu tiên sơ đồ truyền thống



**hơn.** Họ nhấn mạnh vào các giá trị do Ủy ban đưa ra trước đó, về việc đồng hành, đào tạo các nhà lãnh đạo, nhu cầu cần có những người sáng lập và các nhà truyền giáo.

“Chúng ta đã có tiến bộ trong việc huy động cho sứ mệnh. Các cấu trúc phải chăm bón những gì đã được gieo. Các cấu trúc cần phải linh hoạt trong trường

*hợp động đất: chúng sẽ không bị sụp đổ! Tôi cũng nhạy cảm với “những cái tên”: ngày nay, một tu sĩ người Angola lại thuộc Tỉnh dòng Brazil, tu sĩ người Philippin lại thuộc Tỉnh dòng Châu Âu. Chúng ta cần phải chọn những cái tên khác...”*

Cha Marcelo Marciel,  
Cố vấn Tổng quyền

## Trình bày văn bản của Ủy ban “Công trình chính yếu”

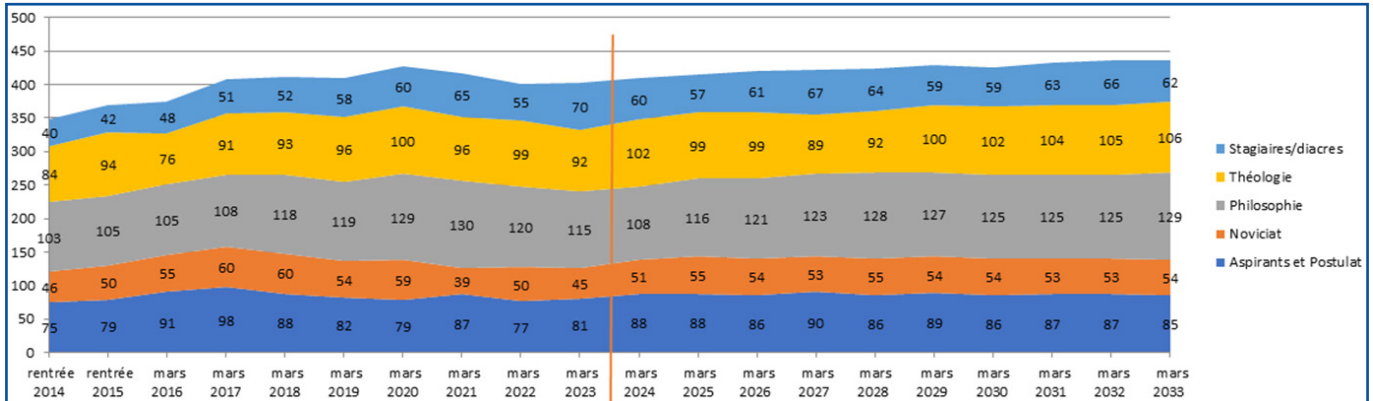
Cha Benoît Bigard cũng trình bày bản văn này trước Tổng hội đồng.

Ủy ban lưu ý rằng khả năng huy động của các công trình chính yếu đã không đáp ứng được các kỳ vọng, mong rằng cơ cấu đồng hành và lượng giá cần phải được cải thiện. Những công trình này

phải được xác định là không có sự cạnh tranh hoặc phân cấp bậc trong tương quan với các công trình khác.

Các đại biểu đề nghị nêu rõ các tiêu chí để được gắn mác “công trình chính yếu”. Làm sao chúng có thể là biểu hiện của đặc sủng, là môi trường đào

tạo và là trách nhiệm của người trẻ, là động lực thúc đẩy cho những công trình khác? Như thế, một lần nữa các giá trị của tính ngang nhau và đồng trách nhiệm đã được làm nổi bật.



(Bảng thống kê bởi Didier Remiot)

## Trình bày văn bản của Ủy ban đào tạo

Cha François Katalayi (cựu Bề trên vùng Kinshasa) trình bày khung sườn sơ bộ các đề xuất của Ủy ban Đào tạo. Phần trình bày của Ủy ban tập trung vào 5 đề mục:

1. Nhận thấy
2. Khẩn cấp
3. Ưu tiên (gần gũi và các dấu chỉ của Nước Trời)
4. Các ưu thế đang có
5. Những đề xuất cụ thể và phương tiện (làm hiển trị Nước Trời)

Các cuộc thảo luận trong Tổng hội đồng đề cập đến nhiều chủ đề đa dạng và quan trọng như kiến thức và tình yêu đối với Đấng sáng lập và đối với Thánh Augustinô, CIFA (Cộng đồng đào tạo quốc tế Đức Mẹ Lên Trời), việc huấn luyện các nhà đào tạo, đồng hành tinh thần và tâm lý các anh em trong giai đoạn đào tạo, đào tạo chuyên biệt, quốc tế hóa các tập viện, nhiệm vụ và các quyền hạn của Tổng thư ký trong việc đào tạo, tiêu chuẩn tuyển chọn, đào tạo kinh tế, học ngôn ngữ, các báo cáo và lượng giá các anh em ở các giai đoạn đào tạo khác nhau, tiến trình bổ nhiệm sứ mệnh tông đồ đầu tiên, các anh em không phải là linh mục...

## Ba trong số những bài phát biểu khác

“Nhận thấy đầu tiên của chúng tôi là thiếu người đào tạo. Đó là việc xác định các tu sĩ có tiềm năng và đào tạo họ. Các người đào tạo của chúng ta quá thường xuyên thiếu sự sẵn sàng. Một số nhà đào tạo không có mặt nơi họ phải hiện diện. Tiếp theo, cần phải nhấn mạnh đến sự đồng hành về chất lượng của các anh em.”

*Cha Ephrem Kasereka, Cố vấn I của Tỉnh dòng Châu Phi.*

“Chúng ta cần tích hợp các phương tiện truyền thông để đạt được các mục tiêu của đào tạo. Ví dụ, việc học ngôn ngữ có thể được thực hiện trực tuyến. Tại sao không tạo ra một nơi ảo để những người trẻ tuổi nói một ngôn ngữ nào đó và thảo luận về thực trạng của sứ mệnh?”

*Cha Joao Gomes, Giám tập ở Pinhal (Brazil)*

“Làm thế nào để nói về việc trở thành một ‘môn đệ truyền giáo’, về mối tương quan với Chúa Giêsu và về việc đào tạo nhằm mục đích truyền giáo(?). Chúng ta cũng phải đề cập đến các vấn đề đào

tạo trong tình trạng khủng hoảng của Giáo hội và vấn đề nhân nại và trung tín: có nhiều anh em rời bỏ Hội dòng sau tập viện và thậm chí sau khi đã thụ phong linh mục.

*Cha Miguel Diaz, Cố vấn tổng quyền.*

Bề trên Tổng quyền kết thúc thời gian làm việc tuyệt vời này bằng những lời sau:

“Tất cả chúng ta đều đồng ý về tầm quan trọng của việc đào tạo. Đó không chỉ là vấn đề số lượng mà còn là kiểu mẫu người Đức Mẹ Lên Trời mà chúng ta muốn huấn luyện. Hãy luôn can đảm. Nước Chúa đang tiến bước. Chúng ta cũng hãy tạ ơn.”

Thật vậy, các thành viên của Ủy ban sẽ cần can đảm và năng lượng để soạn thảo một tin vui cho các anh em đang được đào tạo và cho những người đào tạo họ.

# Bầu chọn 2 Trợ lý Tổng quyền

Buổi tối, các tham dự viên tu nghị bầu chọn 2 Trợ lý Tổng quyền.  
Ê-kip tổng quyền dần hình thành.

## Cha Benoît Bigard



**Cha Benoît Bigard** sinh ngày 30/11/1966 tại Chaumont, Haute-Marne, vùng Champagne nước Pháp trong một gia đình làm nông. Cha có 2 anh em trai và 1 em gái. Cha theo học trường Normale Supérieur en Génie Civil (ENSET Cachan) từ năm 1986-1987 và lấy bằng kỹ sư xây dựng.

Từ năm 1988-1989, là sinh viên trợ tại cộng đoàn Đức Mẹ Lên Trời Cachan. Cha bắt đầu học thần học tại Học Viện Công Giáo Paris. Từ 1989 đến 1999, cha hoàn thành 2 năm hợp tác tại Bờ Biển Ngà, rồi vào thính viện và dạy toán, khoa học vật lý và âm nhạc tại tiểu chủng viện-trung học Aboisso.

Cha vào nhà tập tại Sceaux và khấn lần đầu ngày 19/09/1992. Được bổ nhiệm về cộng đoàn tiếp đón sinh viên tại Strasbourg nơi ngài theo học chương trình thần học tại Học Viện Thần Học Công Giáo (từ 1992-1996). Cha lấy được bằng cử nhân và cao học tại đó.

Sau đó cha được bổ nhiệm về cộng đoàn tiếp đón sinh viên tại Lille và khấn trọn đời vào ngày 15/09/1996. Cha làm trợ lý tuyên úy sinh viên tại đại học Công Giáo Lille. Năm 1998, cha được bổ nhiệm về Strasbourg và được truyền chức linh mục vào ngày 12/11/2000. Cha là thành viên của cộng đoàn tiếp đón sinh viên và làm việc tại giáo xứ.

Từ năm 2001 đến 2010, cha làm việc ở Trung tâm Văn Hóa và Đức tin đồng thời làm việc tại đền Montmartre của người Canada tại Québec và sống trong một cộng đoàn đón tiếp sinh viên.

Năm 2010, cha được bổ nhiệm sang Sokodé tại Togo làm giám tập và thi hành nhiệm vụ này đến năm 2017. Từ năm 2013 đến 2017, cha làm Đại diện giám tỉnh Pháp cho các cộng đoàn tại Đông Phi.

Năm 2017 cha được bổ nhiệm làm giám tỉnh Châu Âu. Là nhạc sĩ, là người chỉ đạo ca đoàn, cha yêu thích nghệ thuật cắm hoa, kiến trúc, đi bộ trên núi, khoa học viễn tưởng, văn chương huyền huyền và hoạt hình.

## Cha Joao Gomes da Silva



Sinh ngày 09/07/1981 tại Eugéopolis, Brazil, tại khu phố Queirozes, trong một gia đình làm nông. Cha có 4 anh em trai và 3 chị em gái. Cha học tiểu học và trung học tại Eugéopolis.

Năm 1999, cha vào tìm hiểu tại cộng đoàn Eugéopolis. Vào thính viện tại Campinas và học triết học. Cha vào nhà tập tại Pomaire ở Chilê và khấn lần đầu ngày 04/01/2004.

Từ năm 2004 đến 2008, cha học thần học tại Học Viện Thần Học Sao Paulo (ITESP) và lấy cử nhân thần học.

Cha được truyền chức linh mục ngày 01/08/2009 trong cựi chủng viện Đức Mẹ Lộ Đức tại Eugéopolis. Sau đó được bổ nhiệm về nhà đào tạo Campinas, nơi cha trải qua 4 năm coi sóc các em thính sinh đồng thời cũng là cha phó giáo xứ Sao Judas Tadeu, được trao phó cho dòng Đức Mẹ Lên Trời kể từ lúc thành lập năm 1982. Cha đặc trách về cô vũ ơn gọi và mục vụ giới trẻ cấp độ tỉnh dòng.

Năm 2013, cha được gửi sang Roma để học thần học linh đạo đồng hành ơn gọi tại trung tâm Favre của Đại học Grégorienne. Cha lưu trú tại nhà tổng quyền.

Hoàn thành việc học, cha được bổ nhiệm về nhà tập Pinhal và làm giám tập cho đến nay. Tập viện này đón tiếp các tập sinh người Colombia, Brazil, Chilê, Equator và Mexicô. Cha làm quản trị giáo xứ Thánh Gioan Baotixita từ 2018 đến 2021/2023, cùng thành phố nơi mà tiến trình phong chân phước cho cha Matheus, một nhà cựi truyền giáo Đức Mẹ Lên Trời người Hà Lan, qua đời năm 1973.

Năm 2020, cha được bổ nhiệm làm cố vấn thứ nhất giám tỉnh. Cha Joao nói tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp, tiếng Ý. Ngài thích đọc sách, múa và đi dạo miền quê.

# Bạn có biết?

## Số anh em tỉnh dòng Châu Phi và phụ tỉnh Tây Phi, sống ngoài Tỉnh dòng và Phó tỉnh của họ.

Ngày nay, có 53 anh em thuộc Tỉnh dòng châu Phi và Phụ tỉnh Tây Phi trong các cộng đoàn Đức Mẹ Lên Trời bên ngoài Tỉnh dòng và Phụ tỉnh Tây Phi, không kể cha Tổng quyền Ngọa Ya Tshihemba mà Tu nghị vừa mới bầu (cha

đã ở Mexicô 10 năm và 9 năm tại Philippines). Có 41 trong số đó đã dấn thân vào mục vụ với các trách nhiệm lãnh đạo và 12 anh em đang là sinh viên.

### TỈNH DÒNG CHÂU ÂU: 19 tu sĩ

2 tu sĩ ở Anh

4 tu sĩ ở Bỉ

4 tu sĩ ở Tây Ban Nha

3 tu sĩ ở Pháp

1 *sinh viên* ở Pháp

2 tu sĩ ở Hi Lạp

1 tu sĩ ở Ý -Florence

1 tu sĩ ở Thổ Nhĩ Kỳ

1 *sinh viên* ở Jerusalem



### BẮC MỸ: 10 tu sĩ

3 tu sĩ ở Canada

3 *sinh viên* ở Mỹ

4 tu sĩ ở Mexicô

### MỸ LATINH: 12 tu sĩ

2 tu sĩ ở Brazil

2 tu sĩ ở Ecuador

2 tu sĩ và 2 *sinh viên* ở Argentina

4 tu sĩ ở Chilê

### ANGOLA: 2 tu sĩ

### MIỀN TÂY PHI: 6 tu sĩ

2 tu sĩ và 3 *sinh viên* ở Ouagadougou

1 tu sĩ ở Togo

### MIỀN CHÂU Á-ĐẠI DƯƠNG

1 tu sĩ

1 tu sĩ tại Philippines

### MADAGASCAR: 3 tu sĩ

1 tu sĩ

2 tu sĩ *sinh viên*

### ĐỂ THEO DÕI TỔNG TU NGHỊ

- Trang web của Hội dòng [www.assumptio.org](http://www.assumptio.org), quản trị bởi cha Marcelo Marciel: <marcelomarciel1@gmail.com>

- Các trang Facebook: Chapitre Général de l'Assomption

- Youtube: Augustiniani ab Assumptione

Để tham gia vào “Thư từ độc giả”, để tương tác với những công việc của các đại biểu, để đặt câu hỏi, gợi ý thông tin...

Vui lòng liên hệ: <bernhardholzeraa@gmail.com> hoặc trên Facebook.



### “NHẬT KÝ TU NGHỊ”

Nhóm biên tập: Bernard Holzer, Clément Löbel, Loredana Giannetti.

Ảnh: Dominique Thọ, Clément Löbel và Didier Remiot